

الفصل الأول
التقسيم الإداري

CHAPITRE I
Division Administrative

Division administrative

التقسيم الإداري

1- Division administrative

1 - التقسيم الإداري

Année 2015	Unité administrative	عدد الجماعات Nombre de Communes	الوحدة الدوائر Cercles الإدارية	سنة 2015			
		الحضرية القروية المجموع	الحضرية القروية المجموع				
		Ensemble Rurales	urbaines				
Marrakech - Safi	Région	251	228	23	25	الجهة	مراكش - آسفي
Al Haouz	Province	40	37	3	5	إقليم	الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	إقليم	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	Province	43	39	4	3	إقليم	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	إقليم	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	4	عمالة	مراكش
Rehamna	Province	25	23	2	2	إقليم	الرحامنة
Safi	Province	25	22	3	3	إقليم	آسفي
Youssoufia	Province	11	9	2	2	إقليم	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الثاني
السكان

CHAPITRE II
POPULATION

Population

السكان

1 - بنية السكان حسب الفئات العمرية الكبرى

1 - Structure de la population selon les grands ;

Année 2014		سنة 2014
%		%
60 ans et plus	9,5	60 سنة فأكثر
15-59 ans	60,3	59-15 سنة
0-14 ans	30,2	14-0 سنة

2 - عدد الأسر حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)

2 - Nombre de ménages selon le milieu de résidence et province (ou préfecture)

الجهة

Année 2015	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2015
Marrakech - Safi	949 679	491 585	458 094	مراكش - آسفي
Al Haouz	114 971	95 281	19 690	الحوز
Chichaoua	75 466	61 120	14 346	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	100 255	67 152	33 103	قلعة السراغنة
Essaouira	96 927	69 365	27 562	الصويرة
Marrakech	309 991	74 425	235 566	مراكش
Rehamna	58 882	36 148	22 734	الرحامنة
Safi	147 430	64 355	83 075	آسفي
Yousseoufia	45 757	23 739	22 018	اليوسفية

Population

السكان

3 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري 3 - Population légale selon la province (ou préfecture) : Milieu urbain

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Marrakech - Safi	1 938 016	7 364	1 930 652	مراكش - آسفي
Al Haouz	84 771	72	84 699	الحوز
Chichaoua	62 263	49	62 214	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	153 995	93	153 902	قلعة السراغنة
Essaouira	106 515	559	105 956	الصويرة
Marrakech	980 548	6 148	974 400	مراكش
Rehamna	103 151	26	103 125	الرحامنة
Safi	345 890	356	345 534	آسفي
Youssoufia	100 883	61	100 822	اليوسفية

4 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي 4 - Population légale selon la province (ou préfecture) : Milieu rural

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Marrakech - Safi	2 582 553	1 272	2 581 281	مراكش - آسفي
Al Haouz	488 357	290	488 067	الحوز
Chichaoua	307 692	17	307 675	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	383 493	22	383 471	قلعة السراغنة
Essaouira	344 012	236	343 776	الصويرة
Marrakech	349 920	616	349 304	مراكش
Rehamna	211 926	39	211 887	الرحامنة
Safi	346 093	40	346 053	آسفي
Youssoufia	151 060	12	151 048	اليوسفية

Population

السكان

5 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : المجموع

5 - Population légale selon la province (ou préfecture) : Ensemble

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Marrakech - Safi	4 520 569	8 636	4 511 933	مراكش - آسفي
Al Haouz	573 128	362	572 766	الحوز
Chichaoua	369 955	66	369 889	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	537 488	115	537 373	قلعة السراغنة
Essaouira	450 527	795	449 732	الصويرة
Marrakech	1 330 468	6 764	1 323 704	مراكش
Rehamna	315 077	65	315 012	الرحامنة
Safi	691 983	396	691 587	آسفي
Yousseoufia	251 943	73	251 870	اليوسفية
Ensemble	33 848 242	86 206	33 762 036	المجموع

6 - السكان حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)

6 - Population selon le milieu de résidence et la province (ou préfecture)

Année 2015	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2015
Marrakech - Safi	4 520 569	8 636	4 511 933	مراكش - آسفي
Al Haouz	581 479	494 277	87 202	الحوز
Chichaoua	372 844	308 949	63 895	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	543 967	386 330	157 637	قلعة السراغنة
Essaouira	450 354	343 032	107 322	الصويرة
Marrakech	1 340 946	351 342	989 604	مراكش
Rehamna	317 646	211 750	105 896	الرحامنة
Safi	694 724	346 820	347 904	آسفي
Yousseoufia	252 820	151 360	101 460	اليوسفية
Ensemble	33 848 242	86 206	33 762 036	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الثالث

الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III

**AGRICULTURE, FORETS
ET PECHE MARITIME**

1- تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب والإقليم (أو العمالة)

1- Evolution de la superficie et de la production des céréales par province (ou préfecture)

Superficie en milliers d'hectares	المساحة بألف هكتار						
	2014-2015*		2013-2011		2012-2013		
Production en milliers de quintaux	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	الإنتاج بألف قنطار	
Al Haouz	0,2	-				الحوز	
Chichaoua	1 014,0	154,1	198,4	53,5	824,7	115,2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	7 655,6	403,5	2 552,7	295,5	3 642,4	338,9	قلعة السراغنة
Essaouira	2 877,7	203,4	315,4	145,4	2 440,2	219,0	الصويرة
Marrakech	4 169,0	180,1	2 290,0	155,4	3 007,8	255,9	مراكش
Rehamna	0,6	0,3					الرحامنة
Safi	3 558,2	170,6	1 237,5	185,1	1 644,7	196,4	أسفي
Youssoufia	2 626,3	182,0	143,3	65,9	680,5	90,0	اليوسيفية
Total	21 901,5	1 293,9	6 737,2	900,8	12 240,3	1 215,5	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Agriculture

الفلاحة

2 - المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture)

Campagne 2014-2015	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الموسم 015-2014	الذرة
Superficie en milliers d'ha	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	المساحة بألف هكتار
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	29,5	124,6	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	91,2	180,5	131,7	0,1	قلعة السراغنة
Essaouira	7,0	16,8	165,6	14,0	الصويرة
Marrakech	52,5	64,4	62,6	0,6	مراكش
Rehamna	-	-	-	0,3	الرحامنة
Safi	24,1	42,9	65,8	37,8	أسفي
Youssoufia	18,0	68,2	92,6	3,2	اليوسفية
Total	192,8	402,3	642,9	55,9	المجموع

3 - إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Productions des principales céréales par province (ou préfecture)

Campagne 2014-2015	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الموسم 015-2014	الذرة
Production en milliers de quintaux	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	الإنتاج بألف قنطار
Al Haouz	-	-	-	0,2	الحوز
Chichaoua	-	256,2	757,8	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 992,9	3 542,9	2 117,8	2,0	قلعة السراغنة
Essaouira	109,6	269,9	2 456,2	42,0	الصويرة
Marrakech	1 220,6	1 550,7	1 386,9	10,8	مراكش
Rehamna	-	-	-	0,6	الرحامنة
Safi	713,5	1 304,1	1 440,7	100,0	أسفي
Youssoufia	209,9	1 236,5	1 179,7	0,2	اليوسفية
Total	4 246,4	8 160,3	9 339,0	155,8	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

'حصائية السنوية للمغرب 2016

4- تطور مساحة وإنتاج القطن حسب والإقليم (أو العمالة)

4- Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province(ou préfecture)

Superficie en milliers d'hectares	المساحة بألف هكتار						
	2014-2015	2013-2014	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	
Production en milliers de quintaux	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	
Al Haouz	1,4	0,1	0,2	0,2	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghr	16,6	1,5	11,9	1,1	9,3	1,4	قلعة السراغنة
Essaouira	2,1	0,5	-	-	7,3	1,4	الصويرة
Marrakech	5,0	0,9	-	-	6,8	1,0	مراكش
Rehamna	3,1	0,4	3,5	0,6	-	-	الرحامنة
Safi	14,1	8,1	5,7	5,1	78,0	20,9	أسفي
Youssoufia	0,4	0,7	0,3	0,6	9,9	1,9	اليوسيفية
Total	42,5	12,1	21,7	7,6	111,2	26,6	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Agriculture

الفلاحة

5 - المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) 5 - Superficie cultivée des principales légumineuses par région et province (ou préfecture)

Campagne 2014-2015	العدس	الحمص	الجبانة	الفاول	الموسم 2015-2014
Superficie en milliers d'hectare	Lentilles	chiche	Petits-pois	Fèves	المساحة بألف هكتار
Al Haouz	-	-	-	0,1	الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	0,7	0,8	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	0,5	الصويرة
Marrakech	0,6	-	0,2	0,1	مراكش
Rehamna	0,1	-	0,1	0,2	الرحامنة
Safi	0,9	0,5	3,5	3,2	أسفي
Yousseoufia	-	-	0,4	0,3	اليوسفية
Total	1,6	0,5	4,9	5,1	المجموع

6 - إنتاج القطاني الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) 6 - Production des principales légumineuses par province (ou préfecture)

Campagne 2013-2014	العدس	الحمص	الجبانة	الفاول	الموسم 2014-2013
Production en milliers de qu	Lentilles	is chiches	is chiches	Fèves	الإنتاج بألف قنطار
Al Haouz	-	-	0,1	1,3	الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	7,0	9,6	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	2,1	الصويرة
Marrakech	1,8	-	2,0	1,2	مراكش
Rehamna	0,3	-	1,2	1,6	الرحامنة
Safi	4,5	0,4	2,8	6,4	أسفي
Yousseoufia	-	-	0,2	0,2	اليوسفية
Total	7	0	13	22	المجموع

7 - تطور مساحة وإنتاج الشمندر

7 - Evolution de la superficie et de la production
du betterave

Superficie en milliers d'hectares	مراكش	أسفي	المساحة بألف هكتار
Production en milliers de quintaux	Marrakech	Safi	الإنتاج بألف قنطار
2014-2015		2014-2015	
Production	-	966,6	الإنتاج
Superficie	-	1,4	المساحة
2013-2014		2013-2014	
Production	-	816,0	الإنتاج
Superficie	-	1,2	المساحة
2012-2013		2012-2013	
Production	-	327,0	الإنتاج
Superficie	-	0,6	المساحة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Elevage

تربية الماشية

8 - عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

8 - Effectif du cheptel par province (ou préfecture) (1)

Année 2015 En milliers de têtes	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	سنة 2015 بآلاف الرؤوس
Chichaoua	212,9	660,8	74,6	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	85,9	1 108,2	185,2	قلعة السراغنة
Essaouira	450,0	500,9	83,9	الصويرة
Marrakech	365,8	601,8	123,6	مراكش
Safi	46,4	600,8	122,5	أسفي
Total	1 161	3 473	590	المجموع

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Eleavage

تربية الماشية

9 - عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الإقليم (أو العمالة) (1)

9 - Effectif des bovins par race et par province (ou préfecture) (1)

Année 2015	المجموع	المحسنة	المحلية	سنة 2015
En milliers de têtes	Total	Améliorées	Locales	بآلاف الرؤوس
Chichaoua	74,6	3,7	71,0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	185,2	157,5	27,7	قلعة السراغنة
Essaouira	83,9	5,5	78,4	الصويرة
Marrakech	123,6	98,4	25,1	مراكش
Safi	122,5	86,0	36,5	أسفى
Total	590	351	239	المجموع

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Eleavage

تربية الماشية

10 - عدد حيوانات الجر حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

10 - Effectif des animaux de trait

par province (ou préfecture) (1)

Année 2011 En milliers de têtes	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	سنة 2011 بآلاف الرؤوس
Chichaoua	39,0	4,9	0,5	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	36,4	12,0	9,4	قلعة السراغنة
Essaouira	50,8	7,0	2,2	الصويرة
Marrakech	45,6	8,6	0,5	مراكش
Safi	85,6	24,6	9,8	أسفي
Total	257	57	22	المجموع

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

11 - المساحات المشجرة حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

11 - Superficies reboisées par province (ou préfecture)(1)

2014-2015 En hectare	Superficies reboisées الموقتة provisoires	ساحة المشجرة المتواجدة existantes	2015-2014 بالهكتار
Chichaoua	800	9 485	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	3 669	قلعة السراغنة
Essaouira	736	12 235	الصويرة
Marrakech	1 342	21 049	مراكش
Safi	200	14 296	أسفي
Total	3 228	60 734	المجموع

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة إلى غاية 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(1) Il s'agit des superficies reboisées jusqu'au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Forêts

الغابات

12 - مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والإقليم (أو العمالة) 12 - Superficies des essences forestières naturelles par type et par province (ou préfecture)

Année 2014 ⁽¹⁾ En hectare	الحلفاء المجموع		نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
	Total	Alfa /atorral	Autres	Feuillues naturelles	résineuses naturelles	Essences	
Al Haouz	144 920	-	960	3 240	93 550	47 170	الحوز
Chichaoua	124 630	-	3 100	860	59 050	61 620	شيشاوة
El Kelaâ des Sragh	10	-	-	-	-	10	قلعة السراغنة
Essaouira	219 150	10	120	4 600	129 610	84 810	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	-	-	مراكش
Safi	10 750	-	-	520	8 370	1860	أسفي
Total	499 460	10	4 180	9 220	290 580	195 470	المجموع

13 - مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الإقليم (أو العمالة) 13 - Superficies des essences résineuses naturelles par province (ou préfecture)

Année 2014 ⁽¹⁾ En hectare	التنوب المجموع		العرعار	الصنوبر	العرعار (عفصية)	الأرز	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
	Total	Sapin nèvriers	Pin	Thuya	Cèdre		
Al Haouz	47 170	-	25 980	1 480	19 710	-	الحوز
Chichaoua	61 620	-	18 130	-	43 490	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sragh	10	-	-	-	10	-	قلعة السراغنة
Essaouira	84 810	-	12 920	-	71 890	-	الصويرة
Safi	1 860	-	-	-	1 860	-	أسفي
Total	195 470	0	57 030	1 480	136 960	0	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Forêts

الغابات

14 - مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم (أو العمالة)

14 - Superficies des essences feuillues naturelles par province (ou préfecture)

Année 2014 ⁽¹⁾ En hectare	المجموع	أركان	البلوط الزان	البلوط الفليبي	البلوط الأخضر	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
	Total	Arganier	Chêne zène	Chêne liège	Chêne vert	
Al Haouz	93 550	-	-	-	93 550	الحوز
Chichaoua	59 060	6 640	-	-	52 420	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	129 610	117 910	-	-	11 700	الصويرة
Safi	8 370	8 370	-	-	-	أسفي
Total	290 590	132 920	0	0	157 670	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

(1) إحصائيات الجرد الوطني للغابوي .
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Pêche maritime

الصيد البحري

15 - تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء

15 - Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port

	2015*	2014	2013	
Quantité (en tonne)	38 410	28 714	28 418	الكمية (بالطن)
Essaouira	9 749	9 825	8 620	الصويرة
Imessouane	1 123	1 101	1 354	إمسوان
Safi	37 287	27 613	27 064	أسفي
Souiria Kdima	1 023	1 271	1 525	الصويرية القديمة
Valeur (en milliers de DH)	132 980	136 424	104 492	القيمة (بآلف درهم)
Essaouira	116 022	124 949	91 136	الصويرة
Imessouane	16 958	11 475	13 356	إمسوان
Safi	198 605	174 701	198 860	أسفي
Souiria Kdima	34 824	42 123	39 038	الصويرية القديمة

(1) لا يشمل كميات الصيد ذات التقنية (ماء البحر المبر).

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الرابع
المعادن

CHAPITRE IV
MINES

Mines

المعادن

1 - Identification des gisements miniers des principaux opérateurs

1 - تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين

Opérateur	Substance Exploitée	المادة Centre d'exploitation المستغلة	الموقع Localisation مركز الاستغلال	الهيئة المستغلة
OCP		Gantour	Youssoufia, غنتور Benguerir	(م.ش.ف) اليوسفية، بن جرير
Compagnie Minière des Guemassa	Plomb,	Douar Lahjar الرصاص،	Marrakech دوار لاجر	الشركة المعدنية لكماسة
CMG	Zinc et cuivre	الزنك، النحاس		(ش.م.لكماسة)
Sté Chérifienne des Sels SCS	Sel Solaire	Lac Zima الملح	Safi بحيرة زيمة	الشركة الشريفة للملح
Morocco Minerals Company	Barytine	Chemaia, البارييتين	Safi الشماعية	شركة معادن المغرب
	Fer	Sokhrat الحديد El Beida	الصخرة البيضاء	
Sté Nord Africaine de Recherches et d'Exploitation des Mines d'Argana	Barytine	Seksaoua البارييتين	Marrakech سكسوة	شركة الشمال الإفريقي للأبحاث واستثمار مناجم أركنة(ش.ش.إ.إ.م. أركنة)
SNAREMA				
Sté Commerciale et Minière du Sahara	Barytine	Tichka البارييتين	El Haouz تيشكة	الشركة التجارية والمعدنية
SOCOMIS	Cuivre	Tanfit النحاس	Marrakech تنفت	للصحراء (ش.ت.م. للصحراء)
Sté Minière des Barytines d'Asni SMBA	Barytine	Matate; البارييتين Lalla Aziza Oukaimeden	مطاط، للاعزيزة أوكيmeden	الشركة المعدنية للباريت
SAKLARIS	Barytine	Tadart البارييتين Sidi Fares	Marrakech تدارت سيدي فارس	لأسني (ش.م.ب.لأسني) ساكلاريس
SAFI MINES	Barytine	Ighoud البارييتين	Safi إغود	معادن أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

2 - تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

2 - Evolution de l'extraction des phosphates
par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2015*	2014	2013	بألف طن
Extraction des phosphates	7 274	9 664	8 199	استخراج الفوسفات
Benguerir	3 767	6 049	5 309	بن جرير
Youssoufia	3 507	3 615	2 890	اليوسفية

3 - تطور الإنتاج التجاري للفوسفات حسب مركز الإستغلال

3 - Evolution de la production marchande des phosphates
par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2015*	2014	2013	بألف طن
Production marchande	6 279	7 140	6 919	الإنتاج التجاري
Benguerir	1 887	2 873	2 712	بن جرير
Youssoufia	4 392	4 267	4 207	اليوسفية

4 - تطور مبيعات الفوسفات حسب مركز الإستغلال

4 - Evolution des ventes des phosphates
par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2015*	2014	2013	بألف طن
Ventes	464	365	17 032	المبيعات المحلية
Youssoufia	464	365	431	اليوسفية

5 - تطور مخزونات الفوسفات حسب مركز الإستغلال

5 - Evolution des stocks des phosphates
par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2015*	2014	2013	بألف طن
Stock	4 564	4 846	...	المخزون
Benguerir	2 593	3 160	1 685	بن جرير
Youssoufia	1 971	1 686	1 366	اليوسفية

(1) Situation en fin d'année

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

(1) الوضعية في آخر السنة.

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الخامس
الطاقة والماء

CHAPITRE V
ENERGIE ET EAU

Energie

الطاقة

1 - مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالة

1 - Ventes d'électricité selon les provinces et préfecture

En millions de Kwh	2015*	2014	2013	بمليون ك.و.س
Al Haouz	271,7	246,2	246,7	الحوز
Chichaoua	213,8	226,0	220,5	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	373,3	340,4	319,4	قلعة السراغنة
Essaouira	140,7	130,8	124,2	الصويرة
Marrakech	1 635,6	1 561,1	1 516,4	مراكش
Safi	731,0	668,8	643,3	أسفي
Total	3 366,1	3 173,3	3 070,5	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Eau

الماء

2 - تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

2 - Evolution de la production d'eau superficielle par centres

Provinces	Centres	Barrage/Oued/Canal	الإنتاج م ³) Production (en m ³)			سد/واد/قناة	المراكز	الأقاليم
			2014	2013	2012			
Marrakech	Marrakech	Canal Rocade	65 839 170	63 119 420	62 369 360	قناة "روكاد"	مراكش	مراكش
El Kelaa	El Kelaa	Saguia El Yaacoubia	2 964 744	2 770 488	2 885 215	الساقية اليعقوبية	القلعة	القلعة
Rehamna	Benguerir	Barrage Al Massira	3 740 370	3 001 488	1 961 688	سد المسيرة	بن جرير	رحامنة
Essaouira	Tamanar	Barrage S.M.B. Slimane El Jazouli	272 633	222 368	152 497	سد سيدي محمد بن سليمان الجازولي	تمنار	الصويرة
Chichaoua	Imintanout		232 804	263 588	252 039		ايمنتانوت	شيشاوة
Safi	Safi	Retenue de Safi	-	11 877 869	11 220 617	خزان أسفي	أسفي	أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Eau

الماء

3 - نشاط المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Activité de l'Office National d'Electricité et de l' Potable selon la province (ou la préfecture)

Année 2014	عدد المشتركين	Ventes	المبيعات	الإنتاج	سنة 2014
En milliers de mètre cube (m ³)	المستهلكين	للمستهلكين	لوحدات التوزيع	Production	بألف متر مكعب (م ³)
	Nombre d'abonnés consommant.(1)	المستهلكين (1)	aux abonnés aux régies		
Al Haouz	21 642	2 181	-	2 754	الحوز
Chichaoua	21 117	1 777	-	2 571	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	32 972	5 057	-	6 989	قلعة السراغنة
Essaouira	32 349	3 975	-	6 891	الصويرة
Marrakech	22 029	2 462	64 117	69 395	مراكش
Rehamna	23 097	2 850	-	4 929	الرحامنة
Safi	3 546	845	11 932	13 534	أسفي
Youssoufia	19 497	2 260	-	3 781	اليوسفية
Total	176 249	21 407	76 049	110 844	المجموع

(1) Y compris les ventes aux associations et aux gros clients.

(1) بما في ذلك المبيعات للجمعيات ول كبار الزبناء.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل السادس
الصناعة والصناعة التقليدية

CHAPITRE VI
INDUSTRIE ET ARTISANAT

Industrie

الصناعة

1 - تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة)

1 - Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture)

Année 2013*	رقم المعاملات 10 ³ درهم Chiffre d'affaires 10 ³ Dh	الصادرات 10 ³ درهم Exportation 10 ³ Dh	الإنتاج 10 ³ درهم Production 10 ³ Dh	الإستثمارات 10 ³ درهم Investis- sment 10 ³ Dh	القيمة المضافة 10 ³ درهم Valeur ajoutée 10 ³ Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés	عدد المؤسسات Nombre d'établissement	سنة 2013*
Al Haouz	403 956	-	406 644	164	21 448	167	6	الحوز
Chichaoua	936 577	-	965 313	51 674	578 554	209	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	124 516	13 430	124 041	18 044	24 094	315	23	قلعة السراغنة
Essaouira	381 889	66 918	344 956	13 081	128 972	1 266	106	الصويرة
Marrakech	7 875 781	1 348 791	7 043 412	312 819	1 621 839	19 220	399	مراكش
Safi	13 419 291	9 143 572	13 675 547	2 974 376	4 450 003	12 008	120	أسفي
Total	23 142 010	10 572 711	22 559 913	3 370 158	6 824 910	33 185	656	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Industrie

الصناعة

2 - نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم (والعمالة) 2 - Activié des unités industrielles et mâasras selon la province (et la préfecture)

Année 2015	عدد المعصرات Nombre de Mâasras	القدرة المخصصة للسحق (طن في السنة) Capacité nominale de trituration (Tonne/Année)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	سنة 2015
El Kelâa des Sraghna	320	8 200	7	قلعة السراغنة
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش
Safi	-	3 500	3	أسفي
Total	3 189	151 900	54	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل السابع
البناء والعقار

CHAPITRE VII
CONSTRUCTION
ET FONCIER

Construction et foncier

البناء والعقار

1 - رخص البناء المسلمة حسب الإقليم (أو العمالة)

1 - Autorisations de construire délivrées par province (ou préfecture)

Année 2015	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2015
Surface : en m ²	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المساحة	المساحة		المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بألف درهم
Al Haouz	1 476	188	53 016	48 560	52 759	189	الحوز
Chichaoua	1 208	256	71 592	20 928	48 686	176	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4 555	939	268 743	64 631	188 934	606	قلعة السراغنة
Essaouira	1 524	370	96 214	30 461	64 181	313	الصويرة
Marrakech	4 450	824	323 270	101 503	212 642	856	مراكش
Rehamna	3 609	503	244 167	48 563	127 816	519	الرحامنة
Safi	4 885	1 880	253 733	91 668	227 979	973	أسفي
Youssoufia	1 386	370	69 528	30 884	69 528	252	اليوسفية
Total	23 093	5 330	1 380 263	437 198	992 525	3 884	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

2 - ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء

2 - Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction

Année 2015 En DH	المجموع	أخرى	بناءات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بناءات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2015 بالدرهم
	Total	Autres	Autres bâtiments administ.	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc. et Indus.	Habit. type marocain	Villas	Immeu- bles	
Al Haouz	1 005	-	-	-	-	1 000	1 005	-	-	الحوز
Chichaoua	1 391	-	1 700	-	-	1 000	1 395	-	1 700	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 384	-	-	-	-	1 500	1 384	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1 415	-	-	-	-	1 167	1 418	-	-	الصويرة
Marrakech	1 347	-	-	-	1 000	1 065	1 359	-	-	مراكش
Rehamna	1 903	-	-	-	-	1 059	1 931	-	-	الرحامنة
Safi	1 092	1 000	-	-	-	1 077	1 262	1 000	1 000	أسفي
Youssoufia	1 000	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	اليوسفية
Total	1 391	1 365	2 411	1 593	1 951	1 335	1 371	1 687	1 392	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

3 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية: حضري + قروي

3 - Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة		العدد				المساحة بالهكتار
	Superficie		Nombre				
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	278	114	38 574	355	181	385	الحوز
Chichaoua	47 169	15 095	48 169	36	1 112	14	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	65	1 522	68	52	2 594	47	قلعة السراغنة
Essaouira	14 279	15 328	12 750	12 611	635	654	الصويرة
Marrakech	47	85	758	266	262	247	مراكش
Rehamna	12 079	361	393	6 465	214	108	الرحامنة
Safi	751	1 023	943	793	899	841	أسفي
Total	74 668	33 528	101 656	20 578	5 897	2 296	المجموع

4 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي

4 - Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière: Milieu Rural

Superficie en hectare	المساحة		العدد				المساحة بالهكتار
	Superficie		Nombre				
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	268	109	38 564	305	144	319	الحوز
Chichaoua	47 169	15 094	48 169	27	1 099	11	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	48	1 488	53	30	2 550	30	قلعة السراغنة
Essaouira	14 264	15 119	12 744	12 508	465	532	الصويرة
Marrakech	42	71	755	124	92	113	مراكش
Rehamna	12 011	270	372	6 331	104	69	الرحامنة
Safi	698	750	813	577	595	669	أسفي
Total	74 500	32 902	101 470	19 902	5 049	1 743	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

5 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية: حضري + قروي

5 - Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	707	924	34 267	1 017	1 085	1 375	الحوز
Chichaoua	164 380	14 942	30 288	669	39	48	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	199	147	193	139	120	88	قلعة السراغنة
Essaouira	21 562	3 587	5 612	556	942	604	الصويرة
Marrakech	333	4 643	387	507	769	782	مراكش
Rehamna	1 207	7 373	1 752	430	507	847	الرحامنة
Safi	4 068	3 101	2 940	7 152	2 491	2 479	أسفي
Total	192 456	34 717	75 440	10 470	5 953	6 223	المجموع

6 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية: قروي

6 - Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	684	915	34 177	902	1 005	1 276	الحوز
Chichaoua	164 375	14 942	30 288	652	35	44	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	193	134	56	107	67	66	قلعة السراغنة
Essaouira	21 539	3 014	5 446	396	646	387	الصويرة
Marrakech	257	4 622	358	177	306	300	مراكش
Rehamna	1 101	7 308	1 505	308	426	609	الرحامنة
Safi	3 817	2 612	2 913	6 527	1 372	2 069	أسفي
Total	191 966	33 547	74 743	9 069	3 857	4 751	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

7 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : حضري + قروي

7 - Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	65	317	351	1 292	1 860	1 850	الحوز
Chichaoua	175	6	20	62	430	946	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	115	64	249	1 993	2 066	2 551	قلعة السراغنة
Essaouira	62	30	66	443	1 190	387	الصويرة
Marrakech	636	554	497	16 169	10 130	10 598	مراكش
Rehamna	105	269	59	279	791	122	الرحامنة
Safi	235	172	61	3 479	2 704	2 449	أسفي
Total	1 394	1 411	1 303	23 717	19 171	18 903	المجموع

8 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : قروي

8 - Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Al Haouz	65	207	327	1 275	109	611	الحوز
Chichaoua	127	1	8	10	1	13	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	28	-	1	4	10	قلعة السراغنة
Essaouira	39	-	56	54	-	58	الصويرة
Marrakech	144	83	185	44	66	47	مراكش
Rehamna	86	143	54	7	33	3	الرحامنة
Safi	169	118	19	127	160	73	أسفي
Total	635	579	649	1 518	373	815	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

9 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : حضري + قروي

9 - Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière : Urbain + rural

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	2015	Valeur 2014	2013	2015	Nombre 2014	2013	
Al Haouz	140 149	1 562 583	189 531	783	747	683	الحوز
Chichaoua	15 955	14 575	17 996	217	224	270	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	180 980	547 738	96 884	890	990	676	قلعة السراغنة
Essaouira	99 881	97 653	97 054	406	358	491	الصويرة
Marrakech	7 082 567	5 345 415	2 677 235	10 221	8 492	5 219	مراكش
Rehamna	315 601	194 642	2 561 179	635	827	803	الرحامنة
Safi	306 331	424 154	599 442	3 286	2 706	1 801	أسفي
Total	8 141 464	8 186 760	6 239 321	16 438	14 344	9 943	المجموع

10 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : قروي

10 - Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière : rural

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	2015	Valeur 2014	2013	2015	Nombre 2014	2013	
Al Haouz	110 222	1 505 662	166 328	620	573	490	الحوز
Chichaoua	470	280	868	22	15	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11 812	9 348	58 493	104	119	89	قلعة السراغنة
Essaouira	28 516	12 295	21 290	80	80	153	الصويرة
Marrakech	351 880	361 296	68 706	218	143	200	مراكش
Rehamna	250 294	124 951	1 892 223	119	156	111	الرحامنة
Safi	33 520	59 498	35 865	1 423	1 109	563	أسفي
Total	786 714	2 073 330	2 243 773	2 586	2 195	1 610	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

11 - تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية

11 - Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière

Valeur en milliers de Dh	2015	2014	2013	القيمة بألف درهم
Al Haouz	29 362	32 363	20 247	الحوز
Chichaoua	5 220	2 825	2 368	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	16 469	19 824	25 471	قلعة السراغنة
Essaouira	11 994	17 314	15 138	الصويرة
Marrakech	289 255	301 786	288 978	مراكش
Rehamna	21 328	18 907	9 970	الرحامنة
Safi	43 421	46 904	37 509	أسفي
Total	417 049	439 923	399 681	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Construction et foncier

البناء والعقار

12 - تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: حضري + قروي

12 - Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par : Urbain + rural

	2015	2014	2013	
Al Haouz	1 003	572	1 334	الحوز
Chichaoua	1 031	299	1 524	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2 585	811	617	قلعة السراغنة
Essaouira	1 416	1 236	4 593	الصويرة
Marrakech	9 385	17 985	3 768	مراكش
Rehamna	1 023	343	314	الرحامنة
Safi	6 325	1 649	1 951	أسفي
Total	22 768	22 895	14 101	المجموع

13 - تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: قروي

13 - Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par : rural

	2015	2014	2013	
Al Haouz	892	500	641	الحوز
Chichaoua	998	44	34	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	134	127	58	قلعة السراغنة
Essaouira	636	799	629	الصويرة
Marrakech	185	214	278	مراكش
Rehamna	360	166	146	الرحامنة
Safi	1 893	765	929	أسفي
Total	7 113	4 629	4 728	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الثامن
النقل

CHAPITRE VIII
TRANSPORT

Transport routier

النقل الطرقي

1 - تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل

1 - Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur

Année 2015

سنة 2015

	المجموع	العربات النفعية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total Véhicules utilitaires	Voitures tourisme	Motocy- clettes		
Chichaoua	260	115	143	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	939	383	532	24	قلعة السراغنة
Essaouira	422	149	270	3	الصويرة
Marrakech	9 174	1 886	7 083	205	مراكش
Safi	1 240	382	842	16	أسفي
Total général	12 035	2 915	8 870	250	المجموع العام

2 - رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان

2 - Permis de conduire délivrés selon le centre d

	2015		2014		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Femmes	Total	Femmes	
Chichaoua	2 426	188	1 848	311	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	7 759	1 219	6 544	3 809	قلعة السراغنة
Essaouira	2 585	2 088	2 260	534	الصويرة
Marrakech	20 163	5 581	18 250	10 812	مراكش
Safi	8 547	1 973	6 859	1 615	أسفي
Total	#REF!	#REF!	41 480	11 049	المجموع

Transport aérien

النقل الجوي

3 - حركات الطائرات حسب المطارات

3 - Mouvements des avions selon les aéroports

Année 2015	المجموع العام	الحركات الأخرى(1)	الحركات التجارية	سنة 2015
En nombre	Total	Autres	Trafic commercial	بالعدد
	général	mouvements(1)		
Aéroport				المطارات
Essaouira	955	415	540	الصويرة
Marrakech	34 881	4 035	30 846	مراكش
Total	35 836	4 450	31 386	المجموع

4 - نقل المسافرين حسب المطارات

4 - Transport de voyageurs selon les aéroports

Année 2015	المجموع العام	الحركات الأخرى	الحركات التجارية	سنة 2015			
En nombre	Total	Autres	Trafic commercial	بالعدد			
	général	mouvements	المجموع	الوصول			
Passagers			Total Transit	المسافرون			
			Départ	Arrivée			
Essaouira	66 682	690	65 992	328	33 311	32 353	الصويرة
Marrakech	4 002 680	23 955	3 978 725	36 339	1 978 619	1 963 767	مراكش
Total	4 069 362	24 645	4 044 717	36 667	2 011 930	1 996 120	المجموع

Transport maritime

النقل البحري

5 - نقل البضائع بميناء آسفي

5 - Trafic de marchandises au port de Safi

En milliers de tonnes	2015	2014	2013	بألف طن
Marchandises chargées	3 786	4 161	4 001	البضائع المشحونة
Marchandises déchargées	1 903	2 032	1 740	البضائع المفرغة

